Version 1.0

DE

Betriebsanleitung

Art.-Nr.: 174938 (Web Modul WR)



Kompatibel mit

PoolManager[®] 4 plus





Inhalt

1	Überblick	4
2	Dokumente	4
3	Online-Informationen	4
4	Sicherheitshinweise	5
5	Lieferumfang	5
6	Schritt-für-Schritt Installationsanleitung	6
6.1	Schritt 1: Erstellen Sie Ihr eigenes Benutzerkonto im BAYROL Web Portal	6
6.2	Schritt 2: Registrieren Sie Ihr Gerät im BAYROL Web Portal	7
6.3	Schritt 3: Installieren Sie das Web Modul in Ihrem Gerät	8
6.4	Schritt 4: Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem lokalen Netzwerk vor Ort	8
6.5	Schritt 5: Update der Geräte-Software	9
6.6	Schritt 6: Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem BAYROL Web Portal	10
6.7	Schritt 7: Nutzen Sie den Fernzugriff auf Ihr Gerät	11
7	Fehlerbehebung	13
7.1	LEDs auf dem Web Modul	13
7.2	Verbindung des Gerätes mit dem Web Portal (Schritt 6 oben)	13
7.3	Web Portal Verbindungs-Status	14
7.4	Netzwerk-Ports	15
7.5	Network (IP) Configuration	15
8	Optionen für die Netzwerk-Verbindung	16

1 Überblick

1 Überblick

Das Web Modul ermöglicht die Verbindung eines PoolManager® 4 plus Gerätes zum BAYROL Web Portal für den Fernzugriff aus dem Internet.

- Fernzugriff auf viele wichtige Funktionen des PoolManager[®] 4 plus über das BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.de (.net / .com / .eu / .fr / .es / .ch / .at)
- Die Verbindung zum Internet erfolgt über die Internet-Verbindung des lokalen Netzwerks vor Ort

2 Dokumente

The Model of J Schelangergen war -	Quick Guide Kurzanleitung – Web Portal Unter Instructive Andreament and		1	Diese Betriebsanleitung
		1700 Balt Balt In Tradinger Lyter IP BATROL, Gefförenbildunger and Balt Balt Balt Balt Balt Balt Balt Balt	2	Quick Guide Kurzanleitung
Carlos and		 A state of the s	3	Beiblatt Sicherheitshinweise
1	2	3		

3 Online-Informationen

Für weitere Informationen und Software Updates nutzen Sie das "Download-Center" im BAYROL Web Portal.

www.bayrol-poolaccess.de	Öffnen Sie in einem Web-Browser auf Ihrem PC oder Mobilgerät das BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.de (.net / .com / .eu / .fr / .es / .ch / .at).
DOWNLOADCENTER	Wählen Sie "DOWNLOAD-CENTER" in der oberen Menü-Leiste



4 Sicherheitshinweise



GEFAHR!

Lesen Sie das Beiblatt "Sicherheitshinweise" sorgfältig

Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann eine Gefährdung sowohl für Personen als auch für Umwelt und Gerät zur Folge haben. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise führt zum Verlust jeglicher Schadensersatzanspruche.

Mögliche Folge:

Sachschäden oder Gesundheitsschäden (auch Lebensgefahr). Verlust möglicher Schadensersatzansprüche.

- Stellen Sie sicher, dass das Zusatzblatt "Sicherheitshinweise" verfügbar ist und lesen Sie es sorgfältig
- Lesen Sie diese Betriebsanleitung sorgfältig
- Stellen Sie sicher, dass alle notwendigen Teile und Werkzeuge verfügbar sind

5 Lieferumfang



6 Schritt-für-Schritt Installationsanleitung

6.1 Schritt 1: Erstellen Sie Ihr eigenes Benutzerkonto im BAYROL Web Portal

Falls Sie bereits ein Benutzerkonto im BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.de (.net / .com / .eu / .de / .fr / .es / .ch / .at) haben, gehen Sie bitte weiter zu Schritt 2.

1	www.bayrol-poolaccess.de	Öffnen Sie in einem Web-Browser auf Ihrem PC oder Mobilgerät das BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.de (.net / .com / .eu / .fr / .es / .ch / .at).
2	BAYROL Webportal	
3	Benutzerkonto erstellen Bitte füllen Sie das Formular vollständig aus, um ein neues Benutzerkonto zu erstellen Name Max Mustermann E-Mail-Adresse (=Benutzername für Ihr neues Benutzerkonto (Strong) Gewünschtes Passwort für Ihr neues Benutzerkonto (Strong) Sicherheitscode ECUVF Orte hakzeptiere die Nutzungsbedingungen Konto erstellen Abbrechen	Wichtig: Notieren Sie die verwendete E-Mail-Adresse und das gewählte Passwort an einem sicheren Ort. Sie benötigen diese Daten für die Anmeldung in Ihrem Web Portal Benutzerkonto.
	Ihnen wurde ein Verifizierungs-Link per E-Mail zugesandt. OK	
5		Überprüfen Sie den Posteingang Ihres für die Anmeldung verwendeten E-Mail-Kontos.
6	Hallo, Sie haben sich vor kurzem beim <i>BAYROL Webportal</i> angemeldet. Bevor Sie diesen Service benutzen können, möchten wir bitte Ihre E-Mail-Adresse überprüfen. Nach erfolgreicher Überprüfung können Sie den Service benutzen. <u>Bitte rufen Sie den folgenden Link im Browser auf.</u> <u>https://www.bayrol-poolaccess.de/webviewi/register_mail.php?r=verify&k=</u> <u>25c8fh6b/76b2aaebe5426bda999d96f7</u> Wir hoffen Sie bald wiederzusehen.	Öffnen Sie die E-Mail mit dem Absender "BAYROL Poolaccess" und klicken Sie auf den Verifizierungs- Link.
7	E-Mail gesendet E-Mail wurde erfolgreich verifiziert! OK	Herzlichen Glückwunsch! Ihr Web Portal Benutzerkonto ist nun eingerichtet!



6.2 Schritt 2: Registrieren Sie Ihr Gerät im BAYROL Web Portal

1	Image: Second	Ermitteln Sie die Serien-Nummer Ihres Gerätes.
2	www.bayrol-poolaccess.de	Öffnen Sie in einem Web-Browser auf Ihrem PC oder Mobilgerät das BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.ch (.net / .com / .eu / .fr / .es / .de / .at).
3	GERATREGISTRIEREN	
4	Gerät registrieren Bitte füllen Sie das Formular vollständig aus, um sich zu registrieren Geräte-Serien-Nr. 17P4+6789 Drücken Sie am Gerät zur Anzeige der Serien-Nr. "Home" und dann "Help" Sicherheitscode PRTIT Gerät registrieren Abbrechen	Geben sie die Serien-Nr. Ihres Gerätes ein. Sie muss exakt im richtigen Format eingegeben werden, z.B. 17P4+6789. Wichtig: Wenn die eingegebene Serien-Nr. nicht zu 100 % korrekt ist, ist die Verbindung des Gerätes zum Web Portal nicht möglich.
5	Neues Gerät angelegt Die Webportal-PIN für das Gerät mit der Serien-Nr. 17P4+6789 lautet FaGMQP Die Eingabe der Webportal-PIN am Gerät erfolgt im Menu "Kommunikation & Schnittstellen" > "Webportal" OK	Wichtig: Notieren Sie die angezeigte Webportal-PIN an einem sicheren Ort. Beachten Sie Groß- und Kleinschreibung. Sie müssen die Webportal-PIN später im Menü am Gerät eingeben.
		Herzlichen Glückwunsch! Ihr Gerät ist nun in Ihrem Web Portal Benutzerkonto registriert.
6	Geräteliste Otrat suchen X Gerät ist am Portal nicht registriert 17P4-6789 17P4-6789 Drücken Sie hier für weitere Informationen Drektaggiff 1	Ihr Gerät wird jetzt in der Geräteliste angezeigt, ist aber noch nicht verbunden. In den folgenden Schritten bereiten Sie Ihr Gerät vor und verbinden es mit dem Web Portal.



Hinweis

Sie können Ihr Gerät zusätzlich in weiteren Web Portal Benutzerkonten registrieren. Bei der Registrierung müssen Sie die bereits vorhandene Webportal-PIN von der Erstregistrierung eingeben.

6.3 Schritt 3: Installieren Sie das Web Modul in Ihrem Gerät



6.4 Schritt 4: Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem lokalen Netzwerk vor Ort



Verwenden Sie ein Standard-Netzwerkkabel (RJ-45, nicht im Lieferumfang enthalten) und stecken Sie es durch die Mutter und die geschlitzte Dichtung der Kabelverschraubung (5). Stecken Sie das Netzwerkkabel durch die Kabelverschraubung und stecken Sie es in die Netzwerkbuchse (RJ-45) auf dem Web Modul. Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Buchse einrastet.



6.5 Schritt 5: Update der Geräte-Software





9

1	 > Hauptmenü (Service) > Service Code 5678 (Default) > Zusatz-Funktionen > Webportal 	
2	Verbindungs-Status OFF Webportal-PIN FMRaDZ Benutzer-Passwort 1234 Geräte-Name PM4 plus Erweiterte Funktionen Gerät am Webportal registrieren	 Geben Sie die Webportal PIN aus Schritt 2 oben ein Geben Sie ein persönliches Benutzer-Passwort ein. Sie benötigen das Passwort, um im Fernzugriff vom Web Portal Geräte-Einstellungen zu ändern. Geben Sie einen Namen für Ihr Gerät ein. Der Name erscheint in der Home-Ansicht und im Web Portal. Sie können den angezeigten Namen später im Web Portal ändern.
3	Verbindungs-StatusOFFWebportal-PINNhfKX6Benutzer-Passwort1234Geräte-NamePM4 plusErweiterte FunktionenHomeGerät mit dem Webportal verbindenHelp	 Betätigen Sie den Button unten, um Ihr Gerät mit dem Web Portal zu verbinden. Warten Sie, bis eine Meldung erscheint.
4	I Verbindung erfolgreich Das Gerät ist jetzt mit dem Webportal verbunden. Sie können den Fernzugriff nutzen.	Herzlichen Glückwunsch! Das Web Portal hat die erfolgreiche Anmeldung des Gerätes bestätigt.
5	pH Cl T Filterpumpe 7,20 0,64 24,6 Fiockmatic ØD- 0% ØD+5% Ø OK OK OK OK OK	Wenn die Verbindung zum Web Portal steht, erscheint in der Home-Ansicht die Anzeige "Webportal OK" und LED-Symbol leuchtet hellgrün.

6.6 Schritt 6: Verbinden Sie Ihr Gerät mit dem BAYROL Web Portal

Falls Probleme auftreten, beachten Sie bitte die Hinweise im Abschnitt "Fehlerbehebung".



6.7 Schritt 7: Nutzen Sie den Fernzugriff auf Ihr Gerät

1	Q www.bayrol-poolaccess.de	Öffnen Sie in einem Web-Browser auf Ihrem PC oder Mobilgerät das BAYROL Web Portal www.bayrol-poolaccess.de (.net / .com / .eu / .fr / .es / .ch / .at).
2	Anmeldung Bitte melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse (=Benutzername) und Passwort an E-Mail-Adresse (=Benutzername) my.poolaccess.123@gmail.com Passwort Anmeldedaten merken (nicht auf öffentlichen Computern verwenden!) Anmelden	Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse (= Benutzername) und dem in Schritt 1 gewählten Passwort in Ihrem Web Portal Konto an.
3	Geräteliste Ojarj@ Great werben X myPM4plus PH [ph] Fl/@ T/P4-6789 X Gerätedates bearbeites PG (mg)g T/P4-6789 X X Gerätedates bearbeites PG (mg)g T/P4-6789 Y <t< td=""><td>Ihr Gerät wird jetzt in der Geräteliste angezeigt:</td></t<>	Ihr Gerät wird jetzt in der Geräteliste angezeigt:
4	Operateliste Operateliste Operateliste Operateliste X myPM4plus Pri (pri) Cf (pop) T (rot) T (rot) Priod Processor X Gerätedisten bescheiten Pri (pri) Cf (pop) T (rot) Priod Processor X Gerätedisten bescheiten Priod Processor Querktogent X Priviktogent	Für den Direktzugriff auf Ihr Gerät klicken Sie bitte auf einen der markierten Bereiche.
5	Direktzugriff Direktzugriff Direktzugriff Direktzugriff Direktzugriff myPMAplus	Linkes Menü Auswahl eines Funktionsbereiches Rechtes Menü Geräte-Einstellungen ändern
6	Cereta taryPMAplas TYPMAplas TYPMAplas TYPA-1283 PH [Bit] PH	 Einstellungen ändern Geben Sie das Benutzer-Passwort ein, das Sie in Schritt 6 im Geräte-Menü festgelegt haben (Standard: 1234)
	Cente myPM4plus OM (PM) Of (PM)	 Einstellungen ändern Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor Klicken Sie auf "Änderungen übernehmen", um die geänderten Einstellungen ans Gerät zu übertragen. Klicken Sie auf "Änderungen verwerfen", um die geänderten Einstellungen zu verwerfen.

8	EXPRESENT EXPRESENT DEVENDENCE Direktzugriff DOWNLOAD-CENTER DIRENENT Corte wyPM4dplus Image: Strate with the strate withe strate wi	 Direktzugriff beenden Klicken Sie auf einen der markierten Bereiche, um den Direktzugriff zu beenden.
9	Schaltfunktionen	 Menü "Schaltfunktionen" Zugriff auf die Schaltfunktionen und die Filterpumpensteuerung
10	рН	Menü "pH"Einstellungen für die pH-Regelung
1	mV	 Menü "mV" Einstellungen für die Redox-(mV-)Regelung (PoolManager[®] Chlor / PoolManager[®] Brom)
12	02	 Menü "O2" Einstellungen für die O2 (Bayrosoft[®]) Dosierung (PoolManager[®] Sauerstoff)
13	т	 Menü "T" Einstellungen für die Temperatur-Messung (falls aktiviert)
14	Alarme	 Menü "Alarme" Anzeige aller aktiven Alarme Alarme können im Fernzugriff quittiert werden
15	E-Mail	 Menü "E-Mail" Konfiguration der E-Mail Funktionen Geben Sie bis zu 3 Empfänger für Alarm-E-Mails ein



7 Fehlerbehebung

7.1 LEDs auf dem Web Modul

1	Grüne POWER LED Muss permanent leuchten. Falls die LED nicht leuchtet, überprüfen Sie bitte, ob das Web Modul korrekt eingesteckt und das Gerät mit Strom versorgt ist.
2	Gelbe Netzwerk ACTIVITY LED Muss kontinuierlich in unregelmäßigen Abständen blinken. Wenn dies nicht der Fall ist, überprüfen Sie bitte die Verbind- ung zum Netzwerk und die genutzte Internet-Verbindung.
3	Gelbe Netzwerk LINK LED Muss permanent leuchten. Wenn die LED blinkt oder komplett aus ist, überprüfen Sie bitte die Verbindung zum Netzwerk.

7.2 Verbindung des Gerätes mit dem Web Portal (Schritt 6 oben)

Angezeigte Meldung	Erklärung
Verbindung erfolgreich Das Gerät ist jetzt mit dem Webportal verbunden. Sie können den Fernzugriff nutzen.	Das Gerät hat die Verbindung zum Web Portal erfolgreich aufgebaut. Der Fernzugriff auf das Gerät ist nun vom BAYROL Web Portal aus möglich.
! Verbindung zum Webportal fehlgeschlagen Bitte überprüfen Sie die eingegebene Webportal-PIN.	Das Gerät konnte keine Verbindung zum Web Portal aufbauen. Bitte überprüfen Sie die eingege- bene Web Portal PIN und versuchen Sie es erneut.
! Geräte Serien-Nr. bereits registriert Bitte überprüfen Sie ggf. die eingegebene Webportal-PIN sowie die im Webportal registrierte Serien-Nr.	Die Serien-Nr. Ihres Gerätes wurde bereits früher mit dem Web Portal verbunden. Der Fernzugriff kann genutzt werden. Wenn Sie sicher sind, dass Ihr Gerät noch nicht mit dem Web Portal verbunden wurde, überprüfen Sie bitte die Serien-Nr. und die Web Portal PIN und versuchen Sie es erneut.
 ! Geräte Serien-Nr. nicht registriert Die Serien-Nr. dieses Gerätes wurde noch nicht im Webportal registriert. Falls Sie die Registrierung bereits durchgeführt haben, überprüfen Sie bitte die im Webportal eingegebene Serien-Nummer. 	Die Serien-Nr. Ihres Gerätes wurde noch nicht am Web Portal registriert. Bitte registrieren Sie Ihr Gerät am Web Portal (Schritt 2 oben). Falls Sie die Registrierung bereits durchgeführt haben, überprüfen Sie bitte die Serien-Nummer.
 Webportal Server Fehler Der Webportal Server ist momentan nicht erreichbar. Bitte versuchen Sie es später noch einmal. 	Das BAYROL Web Portal ist momentan nicht erreichbar. Bitte versuchen Sie es später noch einmal, z.B. nach einer Stunde.

Falls Probleme auftreten, beachten Sie bitte auch die weiteren Hinweise im Abschnitt "Fehlerbehebung".

7.3 Web Portal Verbindungs-Status

рН 7,20	сі 0,64	т 24,6	Filterpumpe	P Menu	1	Geräte-Name (aus dem Webportal Menü)
Auto ©D- 0% OK	Auto 9D+5% OK	ок	Heizung © © LED ©	Esc Home	 Verbindungs-Status-Icons (WeltkugeI-Icon plus grün leuchtende bei erfolgreicher Verbindung) 	Verbindungs-Status-Icons (Weltkugel-Icon plus grün leuchtende LED bei erfolgreicher Verbindung)
		8	Webportal OK		3	Verbindungs-Status-Text (siehe folgende Tabelle)

Während des Verbindungsaufbaus sollten nacheinander folgende Anzeigen erscheinen:

Anzeige	Erklärung	Wenn der Verbindungsaufbau in diesem Zustand abbricht		
LAN	Verbindungsaufbau zum lokalen Netzwerk.	überprüfen Sie die Netzwerk-Verbindung.		
DHCP	Bezug der IP Adresse und der Netzwerk- Konfiguration vom DHCP Server im lokalen Netzwerk (der DHCP Server läuft in der Regel auf dem Netzwerk-Router).	 überprüfen Sie die Verbindung zum Netzwerk und zum Netzwerk-Router (DHCP Server). überprüfen Sie die IP Konfiguration (siehe unten). 		
DNS	Abfrage der IP Adresse des Web Portals (www.bayrol-poolaccess.ch) bei einem DNS Server im Internet.	überprüfen Sie die Internet-Verbindung.		
TCP	Verbindungsaufbau zum Web Portal Server (www.bayrol-poolaccess.ch).	überprüfen Sie die Internet-Verbindung. überprüfen Sie, ob die Ports 443 und		
TLS	Aufbau der verschlüsselten sicheren Verbindung zum BAYROL Web Portal (www.bayrol-poolaccess.ch).	 8883 im lokalen Netzwerk vor Ort offen sind (siehe unten). überprüfen Sie, ob Sie www.bayrol-poolaccess.ch in Ihrem Web Browser erreichen können. Falls nicht, könnte ein Sever-Problem im Web Portal vorliegen. 		
MQTT	Aufbau der Verbindung für die Daten-Kommunikation (MQTT Protokoll) zum BAYROL Web Portal (www.bayrol-poolaccess.ch).			
Daten	Initiale Übertragung aller relevanten Gerätedaten ans Web Portal			
Webportal OK	Initiale Übertragung abgeschlossen, zyklisches Update veränderlicher Daten (z.B. der Messwerte).			
Warte	10s Wartezeit nach Touch-Bedienung oder 10s Wartezeit nach einem Fehler beim Verbindungsaufbau, bevor der nächste Versuch gestartet wird.			
nicht kodiert	Das eingebaute Web Modul ist nicht korrekt programmiert und muss getauscht werden.			



7.4 Netzwerk-Ports

Die folgenden Netzwerk-Ports werden für die Verbindung des Gerätes zum Web Portal genutzt:

- Port 443 (https) für den erstmaligen Verbindungsaufbau ("Gerät mit dem Web Portal verbinden", Schritt 6 oben)
- Port 8883 für die Daten-Kommunikation (MQTT Protokoll)

Diese beiden Ports dürfen im Netzwerk nicht blockiert sein, sonst schlägt der Verbindungsaufbau zum Web Portal fehl.

7.5 Network (IP) Configuration

DHCP Lokale IP-Adresse Subnetzmaske Standard Gateway DNS Server MAC-Adresse	Ein 192.168.14.19 255.255.240.0 192.168.1.1 192.168.1.1 FC:C2:3D:0F:05:5D Help	 > Hauptmenü (Service) > Service Code 5678 (Default) > Zusatz-Funktionen > Webportal > Erweiterte Funktionen > Netzwerk (IP) Konfiguration
		 Im Falle von Netzwerk-Verbindungs-Problemen, überprüfen Sie bitte die Netzwerk (IP) Konfiguration. Ziehen Sie bei Bedarf einen IT-Spezialisten hinzu, der mit dem lokalen Netzwerk vor Ort vertraut ist. In der Standard-Einstellung ist DHCP eingeschaltet, d.h. das Wen Modul bezieht seine Netzwerk-(IP-)Konfiguration automatisch von DHCP-Server im lokalen Netzwerk (üblicherweise ist dies der Netzwerk-Router). DHCP kann bei Bedarf im Menü abgeschaltet werden. Die Netzwerk-(IP-)Konfiguration kann in diesem Fall von einem IT-Spezialisten, der mit dem lokalen Netzwerk vor Ort vertraut ist, manuell eingegeben werden.

8 Optionen für die Netzwerk-Verbindung

Es wird dringend empfohlen, das Web Modul per Kabel mit dem lokalen Netzwerk vor Ort zu verbinden, um die bestmögliche Zuverlässigkeit zu erreichen.

Sollte dies aufgrund der örtlichen Gegebenheiten nicht möglich sein, kann eine der folgenden Optionen genutzt werden:



Diese Optionen sind in Fachgeschäften oder Online-Shops erhältlich.

Falls Sie weitere Informationen oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an einen IT-Spezialisten.